

# TAISHO KAMPO STOMACH MEDICINE

## ACTIVE <GRANULES>

第二類醫藥品  
胃腸藥

◆大正漢方腸胃藥Active <顆粒> 是一種腸胃藥，對因年齡等而引起的胃脹有效。◆安中散加上四逆散的組合，能提高因自律神經失調而變弱的胃部功能，令胃部變得健康，改善胃脹的問題。◆獨家研發的製藥技術，造出香味及風味良好的藥劑（配合了芳香性健胃生藥）。

### 療效或效果

體力程度中等或稍為虛弱且有時有胸腹部重墜感、不安、失眠、焦躁等症狀者的下列各種症狀：胃脹、胃部不適、胃痛、打嗝、食慾不振、胃部及腹部膨脹感、胸悶、胸口灼熱、胃酸過多、腹痛、噁心（反胃、噁心）、神經性胃炎

### 用法及用量

請將以下用量於餐前或餐與餐之間用冷水或微溫水服用：

15歲以上，1天3次，1次1包

未滿15歲者，請勿服用

### 〔注意事項〕

請務必遵守規定用法、用量。

### 成分及分量

1包（1.4g）中

Anchusan 700mg (equivalent to 200mg of Cinnamon bark, 150mg of Corydalis tuber, 150mg of Oyster shell, 75mg of Fennel, 50mg of Amomum seed, 50mg of Glycyrrhiza, 25mg of Ryokyo)

Shigyakusan Dry Extract 303.33mg (equivalent to 333.33mg of Bupleurum root, 333.33mg of Immature orange, 333.33mg of Peony root, 166.67mg of Glycyrrhiza)

### 添加劑

Dextrin, anhydrous silicic acid, Powdered sugar, cellulose, Hydroxypropylcellulose, Sucralose, Talc

### 〔注意事項〕

本藥劑採用天然藥材原料，因此產品色調等可能稍有不同，但藥效不變

### 使用上的注意事項

#### 諮詢事項

●下列的人於服用前，請諮詢醫師、藥劑師或登錄販賣者正在接受醫師治療的人。

孕婦或可能懷孕的人。

之前曾因藥品等，引發發疹・發紅・發癢等的人。

身體虛弱的人（體力衰弱的人、體弱的人）。

●服用後，出現下列症狀的情況下，有可能是副作用，請立刻停止服用，攜帶此文件，諮詢醫師、藥劑師或登錄販賣者皮膚：

發疹、發紅

發癢

●即使服用1週左右，症狀也沒有改善的情況下，請停止服用，攜帶此文件，諮詢醫師、藥劑師或登錄販賣者

### 保管及使用上的注意事項

請置於避免日光直射、濕度較低的陰涼處保管。

請置於兒童無法觸及之處保管。

請勿換裝於其他容器。（可能造成誤用或產品變質）

請勿服用超過使用期限的產品。

11

#### 【关于OTC医药品的多国语言产品信息的免责声明】

・本产品以作为在日本国内销售及使用为目的，基于日本的医药品、医疗器械等的质量、有效性和安全性的确保等相关法律获得认可的医药品。

・多国语言的产品信息是该产品的日语附加文件的翻译，仅供参考。其信息并不保证所记载的内容和该产品本身符合日本以外国家的法律规定。

・多国语言产品信息是由提供者（或本公司）的暂时翻译，将来可能会被修改或变更，恕不另行通知。

・关于多国语言产品信息的记载内容所引发的问题，提供者（或本公司）不负任何法律责任。